

Vados

Rangement & Classement





Faites place à la créativité

Room for creativity



Dans toutes les entreprises modernes, le bureau est au coeur des activités quotidiennes. C'est pour cette raison qu'en période de troubles économiques, toutes les organisations cherchent des moyens d'améliorer la performance de leurs espaces de travail. Cependant, il n'existe pas de recette miracle pour concevoir un bureau flexible et intelligent : en effet, chaque entreprise a des besoins particuliers, liés à ses modes de fonctionnement propres. Une bonne organisation du travail ainsi qu'un aménagement innovant et flexible peuvent améliorer significativement la créativité et la performance de l'entreprise. C'est pourquoi les postes de travail et les solutions de rangement doivent pouvoir répondre à de multiples besoins.

For modern companies, regardless of the products or services they offer, the office is the place where the foundations are laid for all activities. In a time of economic uncertainty, many business enterprises are looking at ways for improving their office performance. However, intelligent and flexible office concepts are not available off the shelf – goals vary, and so do and so do the work processes associated with them. Through innovative, flexible work organisation and office arrangements, office performance and office creativity can be boosted significantly. There is, therefore, a need for workplaces and storage systems that support a wide range of requirements.

Space for success

De l'espace pour réussir



Toutes les entreprises performantes s'accordent à reconnaître l'importance des environnements de travail agréables et motivants dans leur réussite. En effet, les bâtiments, tout autant que le mobilier jouent un rôle crucial dans la manière dont les personnes parviennent à travailler ensemble. Vados est un système de rangement modulaire pensé et construit sur une base commune, qui permet d'organiser et de structurer les espaces de travail de façon efficace et en toute simplicité. « Vado » vient du latin et signifie : changer, transformer ou adapter, le, "S" faisant référence à : stockage.

Successful businesses appreciate the value of motivational work environments. Both the equipment and the furniture play a crucial role in how well people work together. Vados is a modular storage system with standardised cabinet design. This makes it easy to plan and structure individual work areas efficiently. "Vado" is a Latin word meaning to change, transform or adapt; the "S" stands for storage space.

Design: Haworth Design Studio



Rangements de proximité, îlots de rencontre favorisant les échanges en position debout et le travail en équipe ou encore des murs d'armoires structurant une pièce, Vados offre une large gamme de solutions uniques. La logique de dimensions prenant comme unité de mesure la hauteur d'un classeur (HC) est la base du programme et sert de référence pour toutes les configurations.

Vados offers a wide range of unique solutions, from storage space located right beside the workplace, to team-building communication islands or wall units used to give structure to a room. The consistent use of the standard folder height for vertical dimensions forms the basis for many configurations and designs.



Une grande modularité Modular variety







Endless variations

Un choix infini

L'immense variété de dessertes, d'armoires à portes coulissantes, à portes battantes ou à portes rideaux offre de nouvelles opportunités pour repenser la conception et l'agencement des espaces de travail et optimiser les zones de rangement. Pour cela, un large choix de dimensions, une grande palette de couleurs ainsi que de nombreuses options d'organisation sont à votre disposition.

The enormous variety of sideboards and sliding-door, double-door and tambour-door cabinets opens up completely new opportunities for designing indoor spaces and organising storage space economically. To achieve the desired result, an extensive range of dimensions, a wide choice of colours and many different organisation options are available.





Vados gives structure

Vados structure les espaces

Des zones dédiées au travail en équipe sont nécessaires dans l'entreprise pour tous les moments de partage, de collaboration ou de communication. Vados offre des rangements personnels à proximité des bureaux tout en permettant de cloisonner les espaces de travail. Un niveau sonore agréable dans les salles de réunion peut également être assuré par les options acoustiques disponibles sur les armoires.

Team-oriented work areas are needed wherever the focus is on intense collaboration and active communication. Vados provides personal storage in close proximity to workstations and at the same time gives structure to work areas. Pleasant noise levels are additionally ensured by the acoustic back panels.



Vestiaires / Wardrobes



Panneaux arrières acoustiques / Acoustic back panels



Charnières - ouverture à 270° / 270° hinges

Tableau blanc, surface effaçable / Whiteboard



Poignée design 2 / Handle design 2



Tiroir sécurisé / Lockable drawer tray



Vados comme outil d'aide à la motivation

Vados motivates

Tous les départements de l'entreprise ayant pour mission d'innover doivent être capables de communiquer et d'agir rapidement et efficacement. Pour chacune de vos idées, Vados offre la solution appropriée : créez un îlot dédié à la communication, une bibliothèque ou agrémentez vos bureaux de détails intelligents tels qu'un coussin d'assise posé sur les armoires basses ou transformez les portes battantes en tableau blanc.

The innovative areas of a business, such as the marketing or design departments, have to be able to communicate and act speedily and efficiently. For every idea, Vados offers the appropriate (storage) space. From the conception of creative communication islands to bookshelves and smart furnishing and equipment details such as the combined storage/seats or the surfaces that can be used as whiteboards.



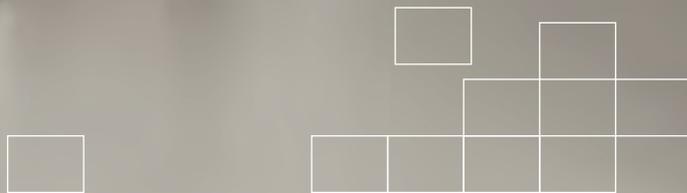


Vados organise

Vados est également la solution idéale pour les services des entreprises orientés vers le marché. En effet, la gamme permet de disposer des rangements partagés à proximité de postes de travail non attribués. Les espaces situés vers les postes de travail peuvent être complétés par des casiers personnels ; quant aux niches ouvertes, elles offrent des espaces de rangements mixtes tout en structurant la pièce. La collection de finitions trans-gammes EC permet d'associer Vados avec d'autres produits Haworth tout en assurant cohérence et homogénéité dans vos aménagements.

Vados organise

Vados offers the perfect solution in the market-oriented areas of a business, e.g. for temporary or flexible workplaces for use by field sales staff or project personnel. Technical zones located near the workplace are supplemented by private storage space such as lockers and open shelves offer shared storage areas while dividing the room. The cross-range colours and materials collection ensures a consistent look for combination with other Haworth products such as the Kiron desk system.



Casiers / Locker cabinets



Casiers avec compartiments / Pigeonholes



Tiroir d'organisation extractible / Suspension file drawer

Dans tous les services possédant une forte culture du contrôle, les espaces de rangement sont principalement dédiés à l'archivage. Vados offre un choix complet d'armoires dans une large gamme de dimensions offrant la possibilité de réaliser des unités complètes toute hauteur via des raccords muraux ou plafond.

In the supervising areas of a business, such as human resources or finance departments, the storage space is primarily used for archiving. Vados offers a complete choice of cabinet types in a wide range of dimensions – including, on request, ceiling-height wall units with the appropriate wall and ceiling connections.

Vados archive

Vados archives



Dossiers suspendus / Suspension files



Tablette coulissante de consultation / Pull-out shelf



Classement latéral pour systèmes Elba, Leitz, Zippel / Lateral filing for System Elba, Leitz, Zippel



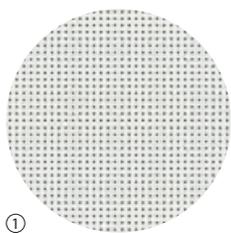


Vados et les solutions acoustiques

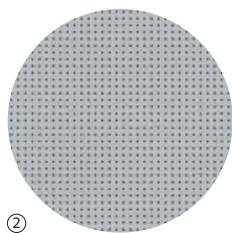
Acoustic solutions

Le bruit est un facteur de stress majeur. En effet, plus le niveau de bruit est important, plus le traitement acoustique devient indispensable. Les espaces de bureaux en open-space sont devenus des zones de communication intensive dans lesquelles le bruit peut être néfaste à l'activité. C'est pourquoi ces espaces requièrent des solutions acoustiques efficaces : la gamme de rangements Vados offre des solutions flexibles et économiques avec des finitions acoustiques intégrées (en dos et en façade) sur tous ses modèles, et ce, en respectant l'esthétique originale du produit.

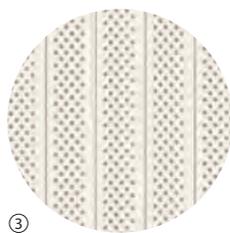
Noise is a major stress factor. The higher the noise level, the more important it is to have specially optimised room acoustics. The zone where open plan working worlds meet becomes an area of high intensity communication, creating disruptive noise levels. This calls for acoustic solutions. The Vados storage space system offers flexible and economical solutions with integrated acoustic finishes for both the front and back of all cabinet types without disrupting the overall design.



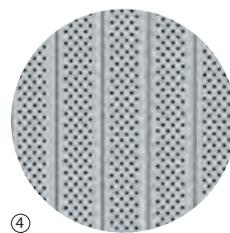
①



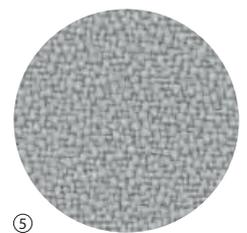
②



③



④



⑤

A Portes battantes : panneau avec perforations acoustiques, ① blanc ou ② gris métal / **Back panels**: Wooden material with acoustic perforation, ① white or ② aluminium

B Portes battantes : panneau avec perforations acoustiques, ① blanc ou ② gris métal / **Hinged door**: Wooden material with acoustic perforation, ① white or ② aluminium

C Portes coulissantes : perforations acoustiques, ① blanc ou ② gris métal / **Sliding door**: Wooden material with acoustic perforation, ① white or ② aluminium

D Dos additionnel : panneau recouvert de ⑤ tissu, plusieurs finitions disponibles / **Back panels**: Wooden material with ⑤ fabric, many colours

E Porte à rideau : avec option perforations acoustiques ③ blanc ou ④ gris métal / **Tambour door**: Acoustic perforation, ③ white or ④ aluminium

Accessoires

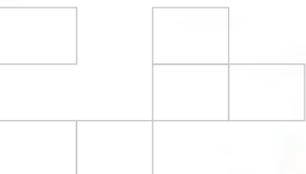
Accessories

Vados est la solution idéale pour classer et mettre de l'ordre dans tous vos dossiers. La gamme inclut un large choix d'éléments organisationnels. Augmentez la capacité de stockage de vos armoires avec des dossiers suspendus, des tiroirs, des casiers, des tablettes de consultation, des serre-livres, diverses boîtes de rangement ou des tablettes coulissantes.

For the perfect solution to keep your files in order, Vados offers a wide choice of organisational elements. Augment your storage with high-quality suspension files and drawers, pigeonholes and private trays, bookends, boxes and pull out shelves.



Serre-livres / Bookend



Case courrier / Stationery trays



Casiers / Pigeonholes



Tiroir pour accessoires avec serrure / Lockable drawer tray



Tablette de consultation coulissante / Pull-out shelf





Etagères mélamine ou métal
Shelves in wood or metal

Fixtures and fittings

Equipements multiples

Vados allège votre bureau. La gamme d'équipements, d'une grande variété, permet de multiples configurations tout en conservant l'esprit Vados. Les façades, dos et socles sont disponibles dans différents matériaux et différentes couleurs. Ces équipements offrent des possibilités infinies, du design de la poignée à la finition des étagères.

Vados lightens the load, and brightens the office. The range of fittings offers variety instead of uniformity, while maintaining a consistent design language. Just as the fronts, backs and frames can be finished in different materials and colours, the fittings are available in a range of materials, shapes and styles. These fittings offer unbounded possibilities from handle designs and base options to a multitude of shelf finishes.



Plinth Blanc EC

Plinth White EC



Plinth Noir EC

Plinth Black EC



Socle Blanc EC

Frame White EC



Socle Noir EC

Frame Black EC



Roulettes

Castors



Patins

Glides



Poignée standard 1 / Standard handle 1



Poignée standard 2 / Standard handle 2



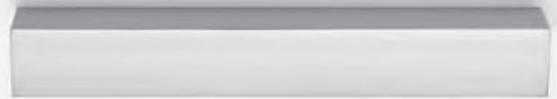
Poignée métal satiné / Satin metal handle



Poignée métal poli / Polished metal handle



Poignée design 1 / Handle design 1



Poignée design 2 / Handle design 2



Poignée affleurante / Recessed handle

Poignée fine toute hauteur / Slimline grip bar



Poignée bouton / Twist knob



Clef pliable / Folding key



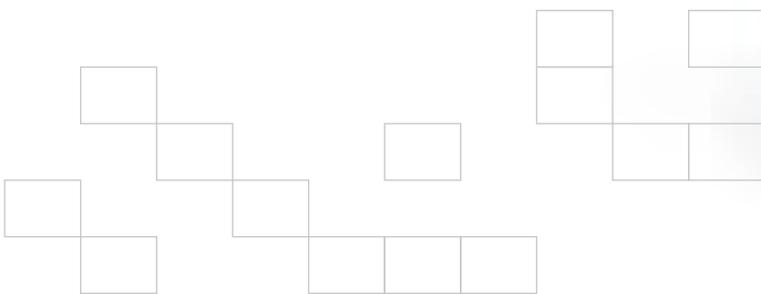
Plinthe Aluminium
Light EC

Plinth Aluminium
light silver EC



Socle Aluminium
light EC

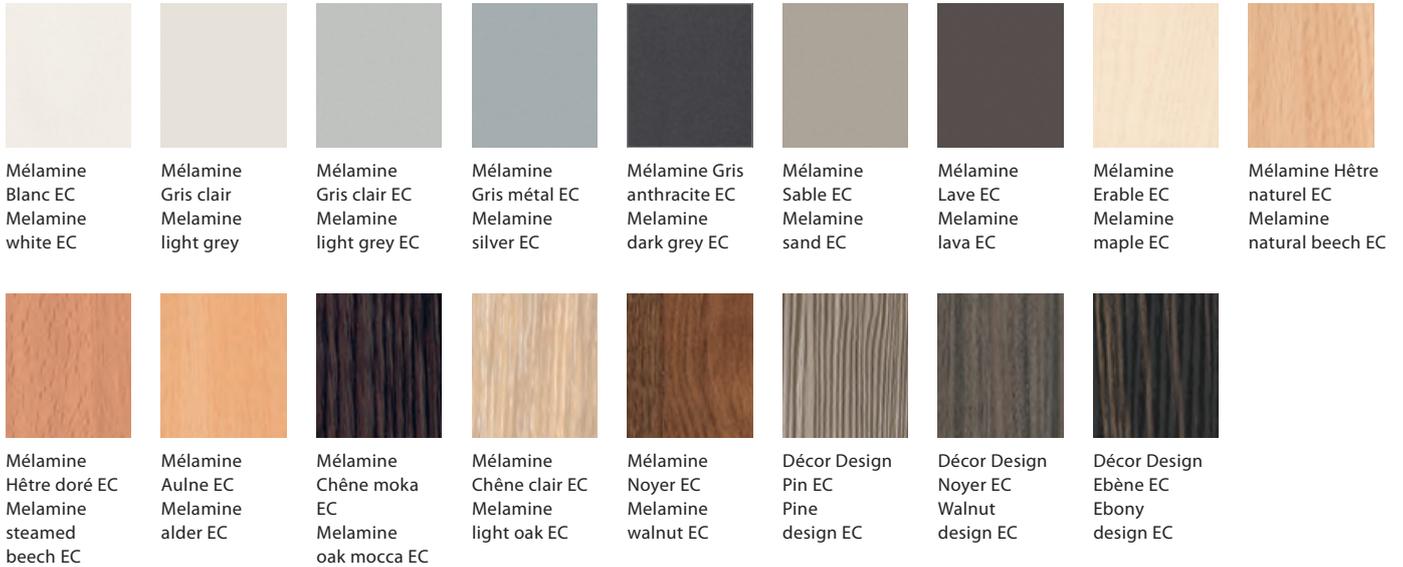
Frame Aluminium
light silver EC



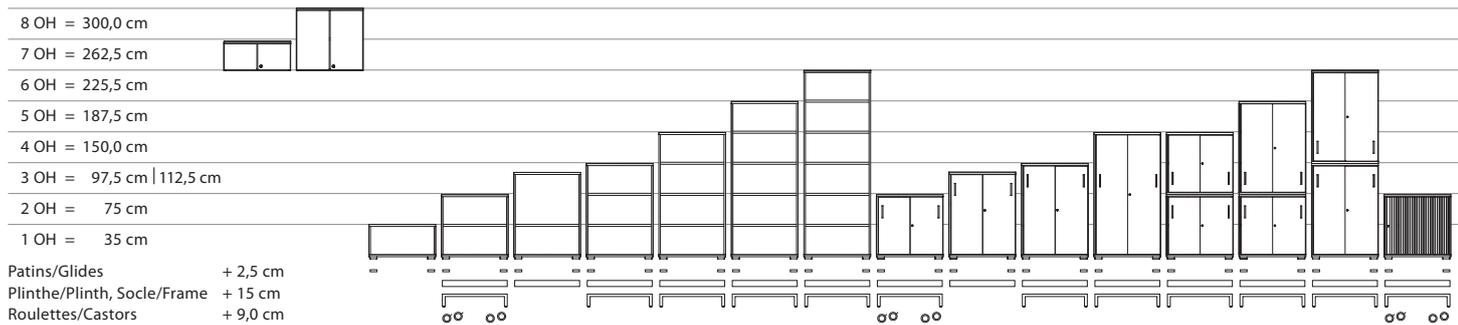
Colours and materials

Couleurs et matériaux

Mélamine / Melamine



Bois / Veneer



Tiefe / Depth	33,3 cm		43,3 cm		65,0 cm		33,3 cm		43,3 cm		65,0 cm		33,3 cm		43,3 cm		65,0 cm		33,3 cm		43,3 cm		65,0 cm		33,3 cm		43,3 cm		65,0 cm	
	33,3 cm	43,3 cm	43,3 cm	65,0 cm																										
Breite / Width 50 cm	X	X																												
Breite / Width 60 cm	X	X	X																											
Breite / Width 80 cm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Breite / Width 90 cm																														
Breite / Width 100 cm		X	X																											
Breite / Width 120 cm			X																											
Breite / Width 160 cm																														

« + » Disponible comme desserte hauteur bureau – H. 72,5 cm / " + " Available as a sideboard with 72.5 cm top height

Haworth s'efforce de concevoir des produits pérennes, destinés à un usage intensif et répondant aux exigences de sécurité et qualité les plus strictes. Le développement durable est véritablement une partie intégrante de notre culture d'entreprise. C'est pourquoi nous engageons notre responsabilité pendant toute la durée de vie de nos produits. Nous avons choisi de respecter les critères environnementaux les plus exigeants du début jusqu'à la fin du cycle de vie du produit. Nos exigences concernent aussi bien le choix des matières premières que l'optimisation du processus de fabrication, des ressources énergétiques, du conditionnement et de la logistique. En fin de vie, nous mettons également tout en œuvre pour permettre le recyclage et la valorisation de nos produits.

All Haworth products are designed for long-term use and fulfil the highest standards of safety and quality. Sustainability is an integral part of our company culture. This is why we accept our responsibility for the entire duration of our products' service life. Beginning with the product development phase, and incorporating optimisation of material resources and manufacturing processes, as well as environmentally and energy-friendly packaging and logistics procedures. It also extends beyond this to sustainable and resource-friendly reconditioning or recycling of the disposed product.

Développement

- Fabriqué à partir de 71% de matériaux recyclés
- 0% de substances dangereuses (plomb, chrome VI, mercure, cadmium, PVC)
- Matériaux soigneusement sélectionnés
- Panneau de particules de qualité certifiée E1 et panneau de particules de qualité certifiée E0,5 sur une sélection de finitions
- Panneaux dérivés du bois certifiés PEFC

Production

- Process de fabrication à faible émission de C.O.V.
- Réduction des temps de passage grâce à l'utilisation de nouvelles machines
- Optimisation des process de production
- L'usine est chauffée par des résidus de bois – bilan neutre en émission de CO2
- Réduction des déchets grâce à l'optimisation du taux de chutes

Logistique

- Emballages ré-utilisables
- Conditionnement pour le transport restituable
- Optimisation des volumes de chargement
- Optimisation des coûts de logistique
- Optimisation des parcours pour le transport par route

Utilisation

- Le soin apporté à la conception de Vados permet d'offrir à la gamme une grande durée de vie
- Assistance pour la gestion en fin de vie

Recyclage

- Vados est recyclable à 99%

Development

- Made from 71 % recycled material
- 0 % hazardous substances (lead, chromium VI, mercury, cadmium, PVC)
- Carefully selected materials
- E1 certified quality chipboard and E0,5 certified quality chipboard on selected finishes
- PEFC-certified wood

Production

- Economical, low-emission production process
- Reduced throughput times through use of new machines
- Optimised work processes and production chains
- Heating plant fired with CO₂-neutral waste wood savings
- Waste reduction through offcut optimisation

Logistics

- Reusable packing materials
- Returnable transport packing
- Load volume optimisation
- Resource-saving shipment logistics
- Shortest-possible transport routes

Use

- Vados is a quality product with a long service life
- Assistance with disposal after use

Recycling

- Vados is up to 99 % recyclable



Eco-responsible Sustainability



LIM

LIM est une famille d'éclairage par LED, multifonctionnelle et innovante, qui, grâce à son intelligent système de montage magnétique, offre une grande liberté d'utilisation.

LIM is an innovative multifunctional LED lighting family, which, thanks to the variety of available colours and intelligent magnetic mounting system, offers a high degree of design freedom.



Un large choix de solutions

Variety with system

Haworth conçoit et fabrique une vaste gamme de produits via une approche de conception cohérente répondant à des exigences techniques et stratégiques, tout en favorisant la créativité et la performance au travail.

Haworth designs and manufactures a broad product offering with a consistent design approach that fulfils technical and strategic requirements while promoting creativity and performance.



Kiron

Kiron est la solution universelle pour ceux qui souhaitent rester compétitifs. La gamme s'adapte à tous les environnements de travail et à toutes les cultures d'entreprise. Son design se prête aussi bien à la création d'un poste de travail individuel que d'un bench pour une équipe-projet ou un aménagement de salle de réunion.

Kiron is the universal workplace solution for everyone who wishes to remain successful. Irrespective of a business's work culture, the solution's timeless, modular design allows you to structure and organise all areas of your office simply and economically, always remaining adaptable to any changes in work processes and activities.



reddot design award
winner 2010



Comforto 62

Comforto 62 a une silhouette très attirante, jouit d'un grand confort d'utilisation, et possède de nombreuses fonctionnalités colorées. De plus, Comforto 62 offre une grande variété de piétements et de typologies d'assise qui lui permettent d'être utilisée dans de nombreux endroits dans l'entreprise.

Comforto 62 has a winning design language, great seating comfort, and many colourful features. Moreover, the choice of frames and seats means it has a wide range of application areas.

LTB

LTB est la réinvention du salon classique. Flexible, polyvalent et ludique, LTB permet de créer des univers de communication toujours nouveaux, conçus - selon le besoin - pour stimuler la collaboration et la créativité, favoriser la concentration ou offrir une détente optimale.

LTB is the reinvention of the classical lounge. Flexible, versatile and playful, LTB makes it possible to create ever new communication worlds, designed – depending on need – to stimulate collaboration and creativity, foster concentration or offer perfect relaxation.

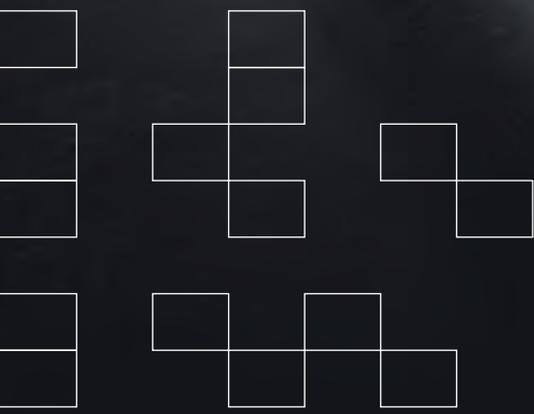


Comforto 62

Issu d'une démarche de conception standardisée, le siège de travail Comforto 62 est à son aise dans tous les environnements de travail. En effet, plusieurs fois récompensé, Comforto 62 est la démonstration de l'expérience globale de Haworth en termes de conception de solutions d'assise ergonomiques.

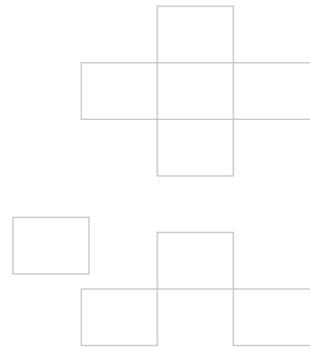
With its standardised design approach, Comforto 62 will fit into any office environment. The award-winning office chair is a demonstration of Haworth's comprehensive experience in the design of ergonomic seating solutions.

Haworth



D'éventuelles évolutions, modifications et corrections sont susceptibles d'être apportées à ce programme. Toutes les marques et noms de produits spécifiés dans ce document ont été déposés. / Subject to technical alterations, printing errors and program alterations. All brands and product names used may be registered trademarks and are hereby acknowledged.

Merci à Godja Momsen (décoration murale colorée), Otto Versand (ordinateurs portables et téléphones), Dell (ordinateurs), Muji, Sigel, Waltraud Bethge Papiere (fournitures de bureaux), Gärtner Internationale Möbel, BoConcept (accessoires), Samsung (téléphones mobiles), Franken (équipement de présentation). / We would like to thank the following for their kind support: Godja Momsen (coloured wall fittings), Otto Versand (laptops and telephones), Dell (computers), Muji, Sigel, Waltraud Bethge Papiere, Leitz (office equipment), Gärtner Internationale Möbel, BoConcept, iittala (home-living accessories), Samsung (mobile telephones), Franken (presentation equipment).



Haworth est l'un des principaux acteurs sur le marché de la conception et la production d'espaces de travail tertiaires. D'une simple entreprise familiale dont le siège social est situé à Holland (Michigan, USA), Haworth est devenu un acteur international majeur. L'entreprise compte plus de 6 000 employés, elle est présente dans plus de 120 pays et dispose d'unités de développement et de production en France, en Suisse, en Allemagne et au Portugal. Haworth se distingue par l'étendue de son offre produits et services au niveau international, ainsi que par son expertise dans la création d'environnements de travail sur mesure, motivants et orientés vers le futur.

Haworth is one of the world's leading companies operating in the design and production of office and working environments. As a family company, Haworth has grown from its central premises in Holland, Michigan, USA, into a global player with currently over 6,000 employees, and is represented in more than 120 countries. It has its own development and production facilities in Germany, Switzerland, France, and Portugal. Haworth is known for its universal and integral portfolio of products, services and knowledge of all aspects of fashioning custom-made, motivational and future-oriented office environments.



HAWORTH®

Benelux · Haworth Benelux B.V. · Tel. +31 8828 770 60

Czech Republic · Haworth Czech s.r.o. · Tel. +420 2726 572 40

France · Haworth S.A.S. · Tel. +33 1456 445 00

Germany · Haworth GmbH · Living Office · Tel. +49 5042 501 0

Hungary · Haworth Hungary Kft · Tel. +36 1201 401 0

Ireland · Haworth Ireland Ltd. · Tel. +353 1855 884 0

Portugal · Haworth Portugal SA · Tel. +351 2143 450 00

Spain · Haworth Spain Ltd. · Tel. +34 9139 804 80

Switzerland · Haworth Schweiz AG · Tel. +41 6276 551 51

United Kingdom · Haworth UK Ltd. · Tel. +44 2073 241 360

USA · Haworth Inc. · One Haworth Center · Tel. +1 6163 933 000

www.haworth-europe.com | www.haworth.com | www.haworth-asia.com



DHSC601 035-3 • 05/2012